

SISÄLLYSLUETTELO

Esipuhe	9
---------	---

JOHDANTO 11

Mikä ihmeen neuvostokalevalainen runous?	15
Perinne ja väitetyt todellisuuskuvat	19
Näkökulmastani	21
Tästä teoksesta	22

NEUVOSTOKARJALAIKUUDEN MUOTOUTUMINEN 25

Suomalaisuusliikkeen Karjala	27
1917 vallankumous ja sisällissota Karjalassa	28
Karjalan työkansan kommuuni Neuvosto-Karjalan perustaksi	38
Karjalainen kirjallisuus saa alkunsa	40
Neuvosto-Karjalan suomalaistaminen	45
<i>Gulag</i>	47
Vähemmistökansallisuuksien uhka	50
Karjalaisuus irrotetaan suomalaisuudesta	52

KALEVALA, KANSANPERINNE JA NEUVOSTO-KARJALAN KIRJALLISUUS 59

Kalevalan juhluvuosi 1935	61
<i>Kalevala</i> on karjalaisten!	64
Historiallinen materialismi <i>Kalevalan</i> tulkinnoissa	67
Neuvosto-Karjalan suomalaistaminen päättyy	70

Kansanperinteen tutkimus Neuvosto-Karjalassa	75
Kansanperinne kirjallisuuden pohjaksi	77
Neuvostopuhe ja sosialistinen realismi	80
Neuvostopuhe	81
Sosialistinen realismi	83

UUSAIHEINEN PERINNE NEUVOSTO-KARJALASSA 89

Perinteen tarkoitushakuinen tulkitseminen ja valikointi	91
Kansanperinteen valikoimisesta tuottamiseen	94
Runolaulajia opastetaan työssään	100
Uusaiheinen perinne on spontaania mutta sitä on ohjattava	106
Sensuurin vaikutus	109
Uusaiheisen perinteen julkaisukanavat	115

NEUVOSTOKALEVALAISEN RUNOUDEN KIRJALLISUUSHISTORIA 117

Varhaiskausi	121
Sotien aiheuttama murros	125
Kalevalamitan valikoituminen muodoksi	131
Sydänstalinistinen kausi	133
Stalinin kuolema	135
Jälkistalinistinen kausi	137

RUNOILIJAT 143

Runolaulajien julkikuva	145
Runolaulajat ja heidän runoutensa	149
Runolaulajat runoissaan	151

Ensimmäinen runoilijapolvi	156
Maria Remsu	157
Maura Hotejeva	158
Kiril Haurinen	159
Toinen runoilijapolvi	160
Maria Mihejeva	160
Tatjana Perttunen	162
Jouki Hämmäläinen	166

NEUVOSTOKALEVALAISET RUNOT JA SUULLINEN PERINNE

169

Perinteinen runolaulu ja uusi runous	172
Uusaiheisen runouden muotoja	173
Pajot	173
Itkuvirret	175
Kalevalamittaiset runot	176
Perinteinen runojen esitystapa	182
Perinne viittaa perinteeseen	186
Perinteiset säkeet perinteisessä merkityksessään	187
Perinteiset säkeet uudessa merkityksessä	192
Perinteiset säkeet muunnetussa muodossa	201

NEUVOSTOKALEVALAISTEN RUNOJEN UUDET SISÄLLÖT

205

Mitä keskusjohtoisesti tilattiin	207
Neuvostoaiheita ja -sisältöjä	213
Ennen ja nyt	215
Teknologia	218

Sosialismin sankarit	219
Uusia sovituksia	223

LOPPUTULEMA ELI NEUVOSTOKALEVALAISEN RUNOUDEN POIKKIPUOLISUUKSISTA

227

Muoto ja merkitys kietoutuvat yhteen	229
Runojen ja realiteetin välinen ristiriitaisuus	233
Ristiriitaisuuksien ironia	240
Propaganda loi todellisuutta	245
Kolonialismi ja mimiikka	247
Runolaulajat ja heidän perinteensä	248
Lopuksi	251

RUNOT

255

KIRJALLISUUS

424

HAKEMISTOT

441

Runoilijoiden runot	441
Runojen aiheet	442
Asiasanahakemisto	444
Henkilöhakemisto	447
Karjalaisen uusaiheisen perinteen esittäjähakemisto	450